



San Diego County Registry of  
Interpreters for the Deaf  
P.O. Box 600004  
San Diego, CA 92160-0004  
[www.sdcrd.org](http://www.sdcrd.org)

## San Diego County Registry of Interpreters for the Deaf

**Mission Statement:** San Diego County RID is a non-profit organization committed to professional development, networking and fundraising efforts for professional interpreters, students of interpreting, and supporters of the interpreting community.

SDCRID choice of language is ASL. Voice interpreting is available upon request **14** days in advance of meetings

### BOARD AND CHAIR MEETING

September 4, 2015

6:00p-8:00p

DCS

Call to Order: 6:07 pm

Welcome - Introductions of Guests

Meeting Minutes to be approved (Vote)

Board Meeting Items - 6:00p:

1. Discussion: There was discussion regarding Fundraiser Co-Chairs. Nathan motioned to

appoint Kristal Molina and Cami Miner as co-chairs, Mala seconded. Vote passes unanimously.

2. Discussion: There was discussion regarding establishing a board application process..

Tabled until March for more discussion.

3. Discussion: There was discussion regarding Insurance for SDCRID. Tabled for another

time.

4. Discussion: There was discussion about moving the PO Box to another more central

location.

5. Jen P. submitted receipts for reimbursement costs for the 2015 RID Conference. Costs

total: \$249.5 as Billieanne is no longer Treasurer and the position is vacant, Mala motioned to approve, Amanda seconded. 1 abstention, passes

unanimously.

6. Discussion: Kristal Molina contributed her talent to make SDCRID's outstanding umbrella

for the RID conference. A Michael's Gift Card in the amount of 25 dollars will be given for

her time. Passed unanimously.

Board & Chairs Items- 6:30p

Reports

President's Report

1. Jen reported on the goings on at National Conference in New Orleans. There was further

discussion regarding the moratorium on the RID certifications including: NIC, CDI, OTC and

SC:L. Local testing site dates are currently full but may offer additional testing dates. Please

stay posted.

2. Jen discussed the September General Meeting Community Forum. SDCRID has invited

several agencies and stakeholders to discuss impact of the moratorium on the field.  
Paid

terps or workshop certificate.

3. Website into Wild Apricot : Old Info on website. Web hosting to WA saves \$120/  
annual.

Motion to SDCRID to WA, Mala 2nd, Liz abstain.

4. Unity Day: SDCRID to partner with DCS, \$200 in budget. Action item: Jen contact  
Unity

day. Discussion regarding table, plus providing interpreters. Sign Up sheet for  
volunteers.

IEISM volunteer.

5. Cancellation Policy for Workshops and Membership

VP - Vacant

Secretary's Report

No Report

Treasurer's Report - Vacant

1. Finance report

A. Bank balances

B. PayPal balance

C. Outstanding payments

Community Rep

No Report

Palomar Rep

No Report

Mesa Rep - Vacant

## Past President

No Report

## Bylaws

1. Any proposed changes need to be submitted by Dec. 2, 2015 for the GM meeting on March

12, 2016. Email [bylaws@sdcrd.org](mailto:bylaws@sdcrd.org) for suggested changes. Action item: Amanda will coordinate

with Bylaws chair to have the bylaws transliterated into ASL.

## Communications

1. Liz reported that about half of the Padres tickets had sold. Each ticket costs \$20. The

tickets for this game are in a better area than the previous game. It will quickly sell out.

## Historian

No Report

## Librarian

No Report

## Membership

1. Rachel reported that stickers proving dual membership will be handed out during

General Meeting.

2. Rachel explained that she will reconcile the categories for membership on Wild Apricot.

## Nominations – Vacant

No report

## PDC

1. Mala and Lynette updated on that the C/DI Workshop. The workshop will take place at

Cuyamaca and there are many already registered.

2. Mala and Lynette reported that the Spring Workshop will focus on Educational Interpreting and will be presented by Dr. Melissa Smith.

#### Publications

1. The InTouch Articles will be transliterated into ASL to be in line with the RID national

publication Views. If you are a contributing writer, there will be an option to sign the article

yourself or have it signed for you. After it has been filmed, it should be sent to Liz or Jen to

be posted to Youtube.

#### Scholarship

1. Alex reported on the effect of the moratorium on scholarships. SDCRID will still accept

applications for the EIPA and the written portion of RID tests, since the moratorium only

affects the performance portion of the tests.

#### YPIN

1. Kristin (Im horrible with names, was this Kristin or Andrea?) reported on the upcoming

social events.

2. Kristin informed the board that there are to be three upcoming workshops. The first one

will be led by Jenna Cassell and will take place at Grossmont College on September 24,

6:30pm-9:30pm. It will focus on RID's NIC/EIPA Test Prep.. The second one will be led by

LuAnn Woodford and take place at Grossmont College on October 8th, 6:30pm-9:30pm. The

topic is Receptive Fingerspelling Techniques. The last workshop will be led by Billieanne

McLellan and will take place at the DCS Community Room on October 23rd, 6:30pm-9:30pm.

It will focus on Spatial Structuring. Kristin asked that any new interpreters be refer to YPIN

so they can support them.

3. Kristin offered support to membership in any way she can. I don't think this is what she

said, but I have a note here.

Board Votes since March via email

1. Jen, report on the following board votes since the last Board and Chair meeting in March:

a. Budget for Fall C/DI Workshop - Approved: Unanimous

b. Budget for Padres Fundraiser - Approved: Unanimous

c. Membership Stickers - Approved: Unanimous

d. Appoint Deaf Rep to Board - Approved: Unanimous

e. Approval of Closed Session Board Meeting Minutes - Approved: Unanimous

Old Business:

None

New Business:

If Any

Questions/Comments:

Mala informed the board about the upcoming Magic show, the multitude of community

events the week of Unity Day and the DCS bowling event, Saturday, October 17th from 5-

7pm.

Officers, Board and Committee Members:

President: Jennifer Pelloni

Treasurer: vacant

Vice-President: vacant

Past-President: Mala S. Poe

Secretary: Leah Brown

Community Rep#1: Working Interpreter- Nathan Brown

Community Rep#2: Deaf- Amanda

Community Rep#3: Student Palomar College – check last minutes

Community Rep#4: Student Mesa College- vacant

Bylaws: Kristin Deverin

Communications: Liz Mendoza

Fundraising: vacant

Historian: Paul Bernard Smith

Librarian: vacant

Membership: Rachel Groner

Mentorship: vacant

Nominations: vacant

Professional Development (PDC):

Lynnette Miller and Mala Poe

Scholarship: Alex Woodford

YPIN: Andrea Pond and Kristin Deverin